



motorola

EU EN

QUICK START GUIDE

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User's Guide.

1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

MODELS:

MBP25

MBP25/2

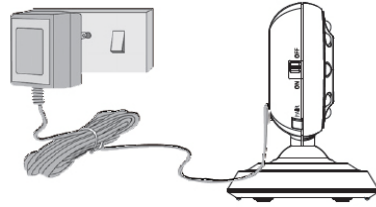
MBP25/3

MBP25/4

MBP25-B

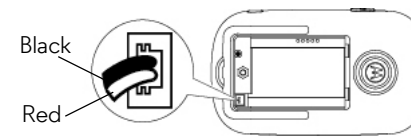
MBP25-B2

A. Connecting the power supply for the Baby unit



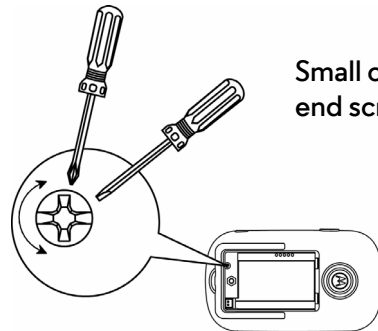
1. Connect the small plug of the power adapter to the baby unit and the other end to a suitable mains power socket.
2. Only use the enclosed adapter (6V DC/500mA).

B. Installing the battery pack for the Parent unit



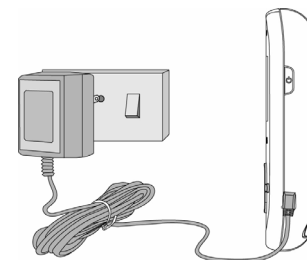
- Insert the wire tab of the rechargeable battery pack into the contact slot as shown above and fit the battery pack into the compartment.

C. Fastening the cover for the Parent unit



Small cross head or Flat end screw driver.

D. Connecting power supply for the Parent unit



- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to a suitable mains power socket.
- Only use the enclosed adapter (6V DC/500mA)



WARNING:

Strangulation Hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3ft (1m) away). Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.



motorola

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

EU FR

Pour une description complète de toutes les fonctions et instructions, veuillez vous reporter au Guide de l'Utilisateur.

1. Configuration de votre écoute-bébé vidéo numérique

MODÈLES :

MBP25

MBP25/2

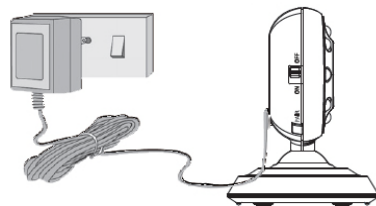
MBP25/3

MBP25/4

MBP25-B

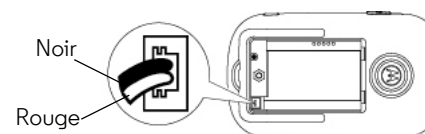
MBP25-B2

A. Raccordement de l'alimentation de l'Unité Bébé



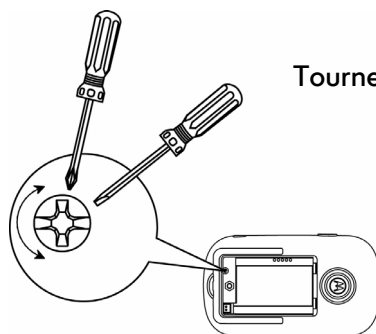
1. Branchez la petite fiche de l'adaptateur pour secteur sur l'unité bébé et branchez l'autre extrémité sur la prise électrique.
2. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni (6V DC / 500 mA).

B. Insertion de la batterie de l'Unité Parents



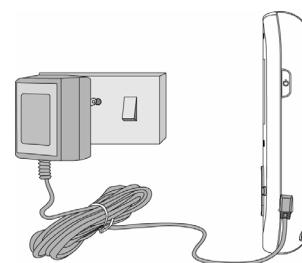
- Insérez la languette de la batterie dans la fente de contact comme illustré ci-dessus et mettez la batterie en place dans le compartiment.

C. Fixation du couvercle de l'Unité Parents



Tournevis cruciforme ou plat.

D. Raccordement de l'alimentation de l'Unité Parents



- Branchez la petite fiche de l'adaptateur pour secteur sur l'unité parents et branchez l'autre extrémité sur la prise électrique.
- Utilisez uniquement l'adaptateur fourni (6V DC / 500 mA).



AVERTISSEMENT :

Danger d'étranglement: Des enfants se sont accidentellement étranglés avec les cordons. Conservez ce cordon hors de la portée des enfants (plus de 1 mètre (3 pieds) de distance). N'utilisez jamais de les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.



motorola

EU DE

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Die komplette Beschreibung aller Funktionen und Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

1. Einrichten Ihres digitalen Video-Babymonitors

MODELLE:

MBP25

MBP25/2

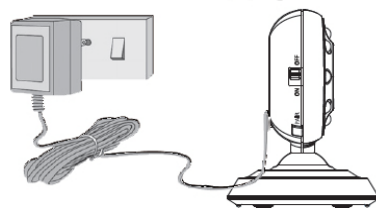
MBP25/3

MBP25/4

MBP25-B

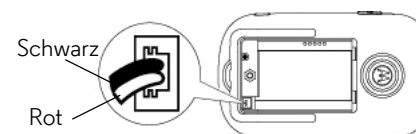
MBP25-B2

A. Anschließen des Babymonitors an das Stromnetz



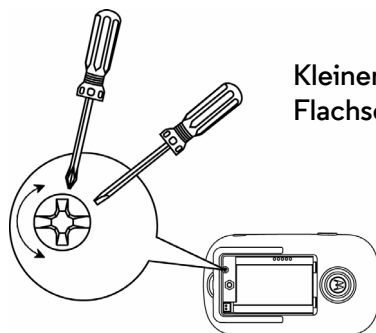
1. Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzadapters mit der Babyeinheit und das andere Ende mit der Netzsteckdose..
2. Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter (6 V Gleichstrom/ 500 mA).

B. Installieren des Akkupacks in die Elterneinheit



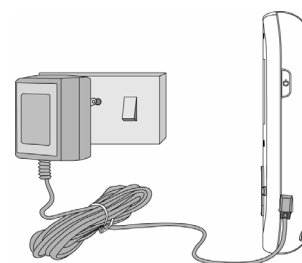
- Fügen Sie den Drahtstreifen des wiederaufladbaren Akkupacks, wie oben gezeigt, in den Kontaktschlitz ein und passen Sie den Akkupack in das Fach ein.

C. Befestigen der Abdeckung der Elterneinheit



Kleiner Kreuz- oder Flachsraubendreher.

D. Anschließen der Elterneinheit an das Stromnetz



- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzadapters mit der Elterneinheit und das andere Ende mit der Netzsteckdose.
- Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter (6 V Gleichstrom/ 500 mA).










WARNHINWEIS:

Strangulationsgefahr! Kinder können sich strangulieren. Netzkabel außer Reichweite von Kindern halten: Mindestabstand mehr als 1 m. Keine Verlängerungskabel mit den Netzteilen und AUSSCHLIESSLICH die beiliegenden Netzteile verwenden!

2. Basic operation of the keys

EU EN

Parent unit		
	Power ON/OFF button	Press and hold to turn the unit ON/OFF.
	Video ON/OFF button	Press to turn the LCD display ON/OFF.
	UP/VOL+ button	Press to increase sound volume. Press to move up menu options/settings. Press to move up in 2X zoom mode.
	DOWN/VOL- button	Press to decrease sound volume. Press to move down menu options/settings. Press to move down in 2X zoom mode.
	MENU/OK button	Press to open menu options. Press to confirm a selection. Press to pan right in 2X zoom mode.
	Return/Switch Camera button	Press to return to previous menu level. Press to switch camera units. (If paired with more than one camera) Press to pan left in 2X zoom mode.
	ZOOM button	Press to enter / exit 2X zoom mode.
Baby unit		
	ON/OFF switch	Slide the power switch down to switch on the unit. Slide the power switch up to switch off the unit.

3. General Information

If your product is not working properly ...

1. Read this Quick Start Guide or the User's Guide.
2. Contact Customer Service:
+49 (0) 1805 938 802 in Europe
Email: motorola-mbp@tdm.de



Manufactured, distributed or sold by Binatone Electronics International LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylised M Logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners.








© 2014 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



Printed in China
EU_EN Version 3.0

2. Fonctionnement de base des touches

EU FR

Unité parents		
	Bouton Marche ON/OFF	Appuyez sur le bouton et le maintenir enfoncé pour allumer (ON) ou éteindre (OFF) l'unité.
	Bouton Vidéo ON/OFF	Appuyez pour allumer ou éteindre l'écran LCD.
	Bouton HAUT/VOL+	Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume. Appuyez pour déplacer vers le haut les options/réglages du menu. Appuyez pour déplacer vers le haut en mode 2X zoom.
	Bouton BAS/VOL-	Appuyez sur le bouton pour baisser le volume. Appuyez pour déplacer vers le bas les options/réglages du menu. Appuyez pour déplacer vers le bas en mode 2X zoom.
	Bouton MENU/OK	Appuyez pour ouvrir les options du menu. Appuyez pour confirmer une sélection. Appuyez pour fonction panoramique droite avec niveau zoom 2x.
	Bouton Retour/Changer caméra	Appuyez sur la touche pour revenir au niveau de menu précédent. Appuyez sur la touche pour changer de caméra (si associé à plus d'une caméra) Appuyez pour fonction panoramique gauche en mode zoom 2x.
	Bouton ZOOM	Appuyez pour entrer / quitter le mode 2x.
Unidad de bebé		
	Interruptor de ON/OFF	Faites glisser l'interrupteur vers le bas pour allumer l'unité. Faites glisser l'interrupteur vers le haut pour éteindre l'appareil.

3. Informations générales

Si votre produit ne fonctionne pas correctement ...

1. Lisez ce Guide de démarrage rapide ou le Guide de l'utilisateur.
2. Contactez le Service Client :
Europe +49 (0) 1805 938 802
Email: motorola-mbp@tdm.de



motorola

Fabriqué, distribué ou vendu par Binatone Electronics International LTD., détenteur de la licence officielle pour ce produit. MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques commerciales ou brevetées de Motorola Trademark Holdings, LLC. et sont utilisés sous licence. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.








© 2014 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.



Imprimé en Chine
EU_FR Version 3.0

2. Grundlegende Bedienung der Tasten

EU DE

Elterneinheit		
	Strom EIN/AUS-Taste	Drücken und halten, um die Einheit EIN/AUS zu schalten.
	Video EIN/AUS-Taste	Drücken, um den LCD-Bildschirm EIN/AUS zu schalten.
	AUF/LAUTST+ Tasten	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken, um in den Menüoptionen/-einstellungen nach oben zu gelangen. Drücken, um in der 2-fachen Vergrößerungsstufe nach oben zu gelangen.
	AB/LAUTST- Tasten	Drücken, um die Lautstärke zu vermindern. Drücken, um in den Menüoptionen/-einstellungen nach unten zu gelangen. Press to move down in 2X zoom.
	MENÜ/OK Taste	Drücken, um die Menüoptionen zu öffnen. Drücken, um eine Auswahl zu bestätigen. Drücken, um in der 2-fachen Vergrößerungsstufe nach rechts zu schwenken.
	Rückkehr/ Kamerawechsel-Taste	Drücken, um zur vorangegangenen Menüebene zurückzukehren. Drücken, um zu anderen Kameraeinheiten zu wechseln. (falls mit mehr als einer Kamera verbunden) Drücken, um in der 2-fachen Vergrößerungsstufe nach links zu schwenken.
	VERGRÖSSERUNGS-Taste	Drücken, um in die 2-fache Vergrößerungsstufe zu gelangen/zu verlassen.
Babyeinheit		
EIN/AUS-Schalter		Schieben Sie den Netzschalter nach unten, um die Einheit einzuschalten. Schieben Sie den Netzschalter nach oben, um die Einheit auszuschalten.

3. Allgemeine Informationen

Falls Ihr Produkt nicht sachgerecht funktioniert ...

1. Lesen Sie diese Schnellstartanleitung oder das Benutzerhandbuch..
2. Setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung:
+49 (0) 1805 938 802 in Europa
Email: motorola-mbp@tdm.de



Gefertigt, vertrieben oder verkauft durch Binatone Electronics International LTD., dem offiziellen Lizenznehmer für dieses Produkte. MOTOROLA und das Stylized M Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. und werden unter Lizenz verwendet. Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2014 Motorola Mobility LLC. Alle Rechte vorbehalten.



Gedruckt in China
EU_DE Version 3.0